**親愛的宜蘭鄉親 雙親節愉快:**

**寒冬舞梅去，春暖花開遲。是我們踏青的時候了!**

**2018年3月3日中午在紐澤西林宮餐館舉辦的年會中提到，就在我們的腳底下竟然有國家公園 – Paterson Great Falls in North Jersey. 這兒不但風景秀麗如人間仙境，瀑布壯觀更令人心曠神怡。兩年前有幸駐足之後，再見之心常迴繞腦際，也希望同鄉會鄉親能一同前往。敬請撥冗參加。海內存知己，天涯若比鄰。但願我們在這而紮根的同時，也能嚮往家鄉的山山水水。**

**郊遊踏青細節:**

**1, 地點: Paterson Great Falls in North Jersey**

**2, 日期: 6月23日上午10:30AM 在管理處停車場集合**

**3, 午餐: 13:00PM 在附近的 McDonald 快餐店 解決 並同樂**

|  |  |
| --- | --- |
| **報名請洽:** | **藍聰隆 973-615-6658，[golflan@yahoo.com](mailto:golflan@yahoo.com)**  **李品逸 917-828-1493，[pingyi.noto@mccann.com](mailto:pingyi.noto@mccann.com)**  **宋嫣容** **718-274-4599，[daphnesung@earthlink.net](mailto:daphnesung@earthlink.net)**  **鄭美玲 516-993-4142，jan.mailin@gmail.com**  **林振成 917-754-8503，rlin4633@yahoo.com** |
| **交通:** | **請自行安排交通 或和我連絡** |

**4, 開車指南:**

From Interstate I-80 West:

Take Exit 57 A-B. Taking (Exit 57- B) (Downtown Paterson) follow the Downtown Paterson sign. Staying in the right lane, make the first right onto Marshall Street (Landmark: Passaic County Jail on Left.) come to light. make a Right onto Grand Street, proceed through three lights (Mill St. Being the first light). At third light (Spruce Street.) make the right and proceed through the Historical district passing Paterson Museum (2 Market Street.) on right and one traffic light. At the second light on Spruce Street, make a right onto McBride Avenue Extension, on the right is the Welcome Center (65 McBride Ave Ext.) and on the left is the parking lot for (72 McBride Ave Ext.) turn immediately left into Great Falls Overlook parking area.

From Interstate I-80 East:

Take (Exit 57- B), take exit Route 80 west Grand St./ Del Water Gap KEEP RIGHT exit. Stay to the right for Grand Street exit ramp. At bottom of the hill at traffic light, make a left onto Grand Street. Proceed thru two light staying on RIGHT, making a Right turn onto Spruce Street. Proceed thru Historical district passing Paterson Museum (2 Market Street) on right and one traffic light. At second light on Spruce Street make a right onto McBride Avenue Extension, on the right is the Welcome Center (65 Mc Bride Ave Ext.) and on the left is the Parking lot to (72 Mc Bride Ave Ext.) make immediate left into Great Falls Overlook parking area.

**5,map link:**[**https://www.google.com/search?ei=3YEHW5mOJoP65gKRrK-YBg&q=paterson+great+falls+directions&oq=paterson+great&gs\_l=psy-ab.1.4.35i39k1l2j0i20i263k1j0l7.1895009.1897863.0.1903030.14.14.0.0.0.0.144.1106.13j1.14.0....0...1.1.64.psy-ab..0.14.1099...0i131k1j0i20i264k1j0i131i20i264k1j0i20i263i264k1j0i10k1.0.K0gc9PjAyHQ**](https://www.google.com/search?ei=3YEHW5mOJoP65gKRrK-YBg&q=paterson+great+falls+directions&oq=paterson+great&gs_l=psy-ab.1.4.35i39k1l2j0i20i263k1j0l7.1895009.1897863.0.1903030.14.14.0.0.0.0.144.1106.13j1.14.0....0...1.1.64.psy-ab..0.14.1099...0i131k1j0i20i264k1j0i131i20i264k1j0i20i263i264k1j0i10k1.0.K0gc9PjAyHQ)

**6, 請參考QTEC 郊遊照片:**

<http://qtecny.wtc.net/Photos/20160704/index.php?id=21&thumb=yes>

**公園官網:** [**https://www.nps.gov/pagr/index.htm**](https://www.nps.gov/pagr/index.htm)

**7, Direction:** [**http://qtecny.wtc.net/**](http://qtecny.wtc.net/)

**附帶:6月16日我將在NYISC舉辦教會乒乓球賽從九點到五點。歡迎帶拍子來參賽(**15-35 126th St, College Point, NY 11356**) ，四點後可練習。 請預約，好為您準備午餐。**

**祝 青春愉快**

**會長 林振成 及理事會理事們敬上**

**-------------------------**

**Email:** [**rlin4633@yahoo.com**](mailto:rlin4633@yahoo.com)

**Mobile: (917)754-8503**

**Dear members of GheeLan Association of USA:**

**While bitter winter blowing plum flowers away, the spring finally is getting warm and are flowering slowly. At our annual ceremony on 3/3/2018, we mentioned that there is a national park right nearby – Paterson Great Falls in North Jersey. Not only it is a beautiful scenic cite, but also the great falls strong impression can easily calm our mind and let us appreciate the power it gives us.**

**Luckily I had a chance visiting this great park and had always been trying to go back again. Hopefully you can arrange your time and let’s go together to enjoy this beautiful day and scenic park. As long as we have the same mind of our hometown, we feel so close even if we are so far apart.**

**Outing details:**

**1, Site: Paterson Great Falls in North Jersey**

**2, Date: 6/23, Saturday 10:30AM gathering at the parking lot of the site.**

**3, Lunch: 13:00PM at nearby McDonald and enjoy our gathering**

**4, Directions: Please see previous page**

**Please arrange your time to participate this great outing.**

|  |  |
| --- | --- |
| **RSVP:** | **Stephen Lan 973-615-6658,**[**golflan@yahoo.com**](mailto:golflan@yahoo.com)  **PingYi Lee Noto 917-828-1493,pingyi.noto@mccann.com**  **Daphne Sung** **718-274-4599,**[**daphnesung@earthlink.net**](mailto:daphnesung@earthlink.net)  **MaiLin Jan 516-993-4142,jan.mailin@gmail.com**  **Richard Lin 917-754-8503,rlin4633@yahoo.com** |
|  | **Please arrange your own transportation or contact me** |

**Here is the link to photos taken by my church,QTEC:**

<http://qtecny.wtc.net/Photos/20160704/index.php?id=21&thumb=yes>

**Official Website:** [**https://www.nps.gov/pagr/index.htm**](https://www.nps.gov/pagr/index.htm)

**PS: welcome to bring your paddles and visit cross church ping pong tournament which I am in charge on 6/16 at NYISC(**15-35 126th St, College Point, NY 11356**) from 9AM to 5PM. You can play after 3PM. RSVP is required for your free lunch.**

**Sincerely Yours,**

**President Richard Lin and All the board members**

**-------------------------**

**Email:** [**rlin4633@yahoo.com**](mailto:rlin4633@yahoo.com)

**Mobile: (917)754-8503**